



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八一年八月廿六日  
星期三

## 目錄

協助弱智人士發揮本身潛能	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
週末拍賣特別車牌	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
教署工業學院各課程九月開課	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
地方行政公開論壇	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
輪機工程師訓練課程	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
牛頭角地方行政座談會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
清潔香港運動海報標語設計比賽	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
損壞之地盤射燈引致生命危險	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
「善用餘閒」英文圖書展覽	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第九頁

## 協助嚴重弱智人士 盡量發揮本身潛能

社會福利署署長程尙文今日（星期三）說，嚴重弱智人士可有的能力極廣，如獲得適當照顧、訓練和鼓勵，其中有不少在發揮本身有限潛能方面，可以有顯著的進展。

程氏是應保良局邀請，出席假富麗華酒店舉行之午餐會致詞時，作上述表示。他指出，對於一些同時有肢體異常或傷殘的嚴重弱智兒童及成人來說，入住醫院接受照料是唯一可行的辦法。

他說：「但是，在所有嚴重弱智人士中，只有約三分之一需要長期在醫院接受照顧。現有計劃的目標，是安排其餘三分之二之嚴重弱智者進入有住宿設備的院校，或者透過日間照顧的輔助性服務，使他們能夠與家人一起生活。」

程氏強調：「我們必須為嚴重弱智成人提供住院照顧，不單是爲了照顧有需要之弱智人士本身的利益，也爲了幫助他們的家人。因爲即使這些家人不辭勞苦，也未必能照顧他們的需要。」

他認爲，有住宿設備的院所，因爲由曾受訓練的工作人員管理，在這種環境下，弱智人士不但可以得到日常生活所需的照顧，還可以參加特意設計的展能活動，學習新技能和培養對周圍事物的興趣。

他說：「許多嚴重弱智成人雖然經過長期遭受忽視，但受到社群生活和日常活動的激勵下，也能表現出令人意想不到的反應。」

程署長指出，一九八一年康復服務程序計劃檢討報告中，估計本港嚴重弱智成人的住院名額需求約為七百六十個。

他說：「這個估計數字可能偏低，我們必須維持計劃目標的彈性。」

目前本港只設有一百三十個這類宿位。

程氏說，早已為弱智人士設有庇護工場和住院服務的保良局，在一九八〇年更進一步應允贊助在坳背山建立一間可容二百名嚴重弱智成人的住宿院所，預料第一期可於一九八三年初啓用。

程氏表示，該項計劃顯然對政府擴展服務和改善短缺情況的工作大有貢獻。

他又謂，社會福利署亦樂意協助該局取得撥地，及提供所需的工程和經常費用資助。

程署長說：「保良局與政府的緊密合作，當能保證這項計劃獲得足夠的設備和資源。然而，歸根結底，最重要的仍是保良局員工群策群力，作出貢獻，所以，我們應該盡可能在各方面支持他們。」

談及香港嚴重弱智人士的數目，程氏指出據海外統計，平均有千分之一的人口嚴重弱智，以此類推，本港約有二千名嚴重弱智成人。

編輯注意：程尙文署長之中英文演詞將於今日稍後放置於政府新聞處稿箱備取。



教署工業學院各課程  
九月中下旬相繼開課

教育署屬下的五間工業學院於下學年所開辦的全日制課程，舊生與新生將分別於九月七日及九月十五日上課，而部份時間給假調訓制及夜學制課程的開課日期，則同是九月二十一日。

工業學院今秋將開辦的各項課程合共二百三十二個，包括營造工程、電機工程、機械、輪機及航空工程、紡織及製衣工程、印務、工業工藝、商業學、設計學、文理工學、酒店經營及旅遊等。上列課程已於八月十八日截止報名申請。

教署發言人說：「各工業學院現已完成審查申請人所填報之資料，並於八月二十四日發信通知各合乎資格之申請人，籲請他們於九月初到各學院參加面試或入學試。」

至於全日制的技工課程（為完成中三課程者）及技術員課程（為中學會考四科成績達B級或以上者）之新生取錄名單，將於九月四日至九月七日在各學院佈告板張貼。獲取錄之申請人可在指定之日期內到各學院辦理註冊及入學手續。

發言人表示，未被取錄的申請人而仍希望入讀工業學院的話，可以參加勞工處的學徒訓練計劃，由僱主保送到工業學院攻讀日間部份時間給假調訓制或夜學制課程。

地方行政公開論壇  
星期日在大埔舉行

大埔理民府將於星期日（八月三十日）假大棠里休憩公園舉行一個地方行政公開論壇。

大埔理民官羅家駿將主持該論壇，並講述新制度的要點。

其他講者有大埔鄉事委員會主席黃源章，大埔區議會環境改善小組主席張漢球，及市民劉敬恒、熊美德和陳克鑾。

黃源章會講述新界諮詢制度的演變，張漢球則談論區議會議員的職責。

在大埔工作的劉敬恒將發表他對區議會的期望。熊美德為大埔居民，他將講述對區議會民選議員的期望。陳克鑾則於最近遷往大埔居住，他將談及區議會應如何協助新居民。

公開論壇將於下午四時三十分開始。

為宣傳地方行政，理民府職員現正逐戶訪問區內居民，解釋新制度及候選人和選民登記的程序。

截至目前，理民府已探訪二千五百多戶居住在漁角臨時房屋區、大元邨及七十條鄉村的居民。

估計至本月底，理民府將會探訪四千個住戶。

理民府亦會為社區領袖、村民代表及當地居民安排十個地方行政研討會。

大埔將會劃分為五個選區及設立九個投票站。

選民登記由九月一日開始，至十月十二日止，在此期間，大埔理民府職員將逐戶分發登記表格，及協助居民填寫表格。

### 黃克競工業學院舉辦 輪機工程師訓練課程

黃克競工業學院將由本年十月開始，為希望成為合格輪機工程師之人士提供有系統之先修訓練課程。

先修課程將為短期全日制，適合具有認可之學徒訓練及現職於遠洋輪船之初級輪機工程師就讀，以便考取英國貿易部之三級及四級輪機工程師證書。有關之考試是由香港海事處代英國貿易部在本港舉辦。

黃克競工業學院為教育署屬下五間工業學院之一。據署理院長高倬鑾表示：黃克競工業學院將是本港第一間為三級及四級輪機工程師提供有系統先修訓練課程之工業學院。

高氏說：「目前考生只能倚靠自修，因而缺少有系統之先修課程及正式訓練。」

高氏希望該先修課程能為航運界提供更多合格之輪機工程師。

至於入學資格方面，兩項課程之申請者均須具有認可之學徒訓練，申請四級證書班之人士須具有不少於六個月認可之遠洋船初級輪機工程師經驗，申請三級證書者則為不少於二十一個月。有關之遠洋船服務年資，亦將會由海事處評定。

考試合格後，考生將獲頒發證書成為合格之三級或四級輪機工程師。

高氏指出：薪酬方面則視乎船隻之類別而定，通常四級輪機工程師之月薪可達五千元，三級工程師則為七千元。

他們亦可繼續在香港理工學院就讀，以考取更高級別之證書。

黃克競工業學院已聘有合格之導師，並附設一間具備各種基本教材之輪機裝嵌工場，包括一部蒸氣鍋爐、一部蒸氣吹梭機、柴油試驗台及輪機壓力泵等。

先修班將於十月開課，上課時間為星期一至五上午九時至下午四時十分。四級證書班之修業期間為三個星期，三級證書班則為十二星期。

#### 牛頭角地方行政座談會

觀塘民政處牛頭角分處為配合區議會選舉及選民登記工作，昨晚在牛頭角明愛中心舉行座談會。出席者有區內地方團體代表、各互助委員會主席及委員和該區居民三百多人。

觀塘民政專員徐均平、助理民政主任曹漢光及觀塘區議會議員陳鏡洲均出席，與居民討論有關問題。

#### 清潔香港運動海報標語設計比賽

深水埗民政處及深水埗區清潔香港運動委員會為宣傳一九八一年清潔香港運動，及鼓勵具有創作與藝術設計天才人士，特主辦全港公開性的清潔香港運動海報標語設計比賽。

比賽得獎作品將在清潔香港運動期間在區內張貼，以加深市民對清潔運動的認識。

主辦是次海報標語設計比賽的目的，是希望藉此比賽來喚起市民對清潔問題的關注，從而積極參與清潔香港的工作。

參賽者可圍繞下列任何一個主題自由發揮：(一)在家庭、學校、工廠、車輛、船隻、海灘、市場內所應採取的清潔措施；(二)消滅垃圾虫；(三)清潔香港，要你參與。

作品的形式，可用文字、圖畫、圖案或任何構圖形式表達主題；而每一參賽作品的尺度為五十一厘米乘七十六厘米（即二十英寸乘三十英寸）。用色方面，連底色而不超過三種顏色為限，海報內之標語以簡警簡潔為佳，而參賽作品最好加以裝裱。

參加此項比賽不限年齡、性別及學歷。

參賽者必須在作品背後書明參加「清潔香港海報標語設計比賽」字樣、姓名、住址、電話、身份証號碼、如屬學生者請書明其所讀的學校及班級。參加是項比賽，不需填寫任何表格。每一參賽者，不限投交作品數目。截止日期為下（九）月廿六日。

作品須於截止日中午十二時前遞交深水埗民政處暨各分處。

評判結果將於十月八日（星期四）在各民政處、理民府及華僑日報發表。得獎者將獲個別書面通知。

冠、亞、季軍除各獲紀念獎牌一面外，還可分別獲現金獎一千元、七百元及五百元。其他七名優勝者將獲贈精美紀念品一份。

### 損壞之地盤射燈 能引致生命危險

勞工處發言人今日（星期三）促請工人注意，在建築地盤經常使用之射燈，倘有損壞易引致生命危險。

發言人係就一名建築工人於本月二十四日工作時，觸及一部損壞之射燈以致觸電喪生而發出上述警告。

他指出，在調查該宗意外後，發覺該射燈之電綫絕緣膠受到燈座尖利之邊緣所損壞。此外，該射燈亦沒有接駁地綫。

他續說：勞工處現正通知所有建造承建商，促請彼等注意該類射燈可能存有之缺點。

在使用該等射燈前，承建商必須檢查電綫絕緣膠及地綫。

有關人士亦應確保該等射燈及其他電器用具獲妥善之保養。

發言人又稱，任何人士倘對此方面有疑問，可逕向勞工處工廠督察科查詢。

#### 「善用餘閒」英文圖書展覽

一個名為「善用餘閒」的英文圖書展覽，將於文化署屬下三間新界公立圖書館舉行。該三間圖書館為葵涌公立圖書館，展出日期為八月廿九日至九月七日；元朗公立圖書館，展出日期為九月九日至十五日；及大埔公立圖書館，展出日期為九月十八日至廿三日。

是次圖書展覽，乃由英國文化協會及文化署新界公立圖書館合辦。展出之英文書籍有三百三十種，期刊四十種。內容主要提供善用餘閒的各種方法，包括各類戶外及戶內活動，娛樂、工藝藝術、嗜好、遊戲及運動等。

該批圖書，只供館內參閱。有部份書籍已為新界公立圖書館所藏有者，則可供借出。